#### **Amts- und Mitteilungsblatt**



# Gemeinde Hallerndorf

Haid • Willersdorf • Stiebarlimbach • Schnaid • Hallerndorf • Trailsdorf • Schlammersdorf • Pautzfeld

Freitag, den 14. Dezember 2018

Nummer 25/26

#### Liebe Bürgerinnen und Bürger,

plötzlich ist sie wieder da, die Adventszeit, auf der unmittelbar die Weihnachtsfeiertage folgen. Bald hören wir wieder die Geburtsgeschichte von Jesus. Diese Zeit hat es in sich:

Weihnachten, die Zeit der Besinnung und nicht der Bedingungen, die Zeit der Herzen und nicht der Hetze, die Zeit für Geschenke und nicht des Nehmens. Wir Menschen in der heutigen Überflussgesellschaft verbeugen uns vor dem Kind in der Krippe, machen uns klein. Keine leichte Sache - für manchen von uns sogar eine Herausforderung.

Was denken Sie – könnten wir versuchen, uns in die Lage eines Kindes zu versetzen, das vergangene Jahr einmal aus "kindlicheren" Augen betrachten? Nicht naiv, sondern neugierig und unvoreingenommen. Was lief gut? Was war unrecht und was haben wir dagegen getan? Wo sind wir selbst noch Kind geblieben? Was hat uns so fasziniert, dass wir dabei glatt die Zeit vergessen hatten? Worüber konnten wir staunen, sprachlos den Kopf schütteln, schallend lachen? Unsere Kinder oder Enkelkinder helfen sicher sofort dabei. Denn die haben's noch in sich! Es gibt sicherlich viele Dinge und Momente, die uns dabei in den Sinn kommen. Oft sind es besondere Ereignisse und die Begegnungen mit Menschen gewesen, die uns in Erinnerung bleiben.

Für mich als Vertreter der Gemeinde waren es im vergangenen Jahr viele tolle Erlebnisse über die ich gestaunt habe und für die ich wirklich froh und dankbar bin. Wir konnten dank Radio Bamberg und der Brauerei Rittmayer ein echtes Dorffest am Rathausplatz abhalten. Die Jubiläumswallfahrt im Juli 2018 hat einen farbenprächtigen Pilgerzug mit mehr als 400 Gläubigen in die Gößweinsteiner Basilika ziehen lassen. Auch das war ein beeindruckender Moment für mich. Ebenso farbenprächtig und noch etwas länger war der Festzug der Freiwilligen Feuerwehr in Schlammersdorf anlässlich ihres 125-jährigen Bestehens. Mit unzähligen Gästen und dank jeder Menge Helferinnen und Helfern feierten ihre

Mitglieder ein grandioses Festwochenende. Ein tolles Einweihungsfest kam auch anlässlich der Fertigstellung des Gemeindehauses in Pautzfeld zustande. Alle Planer und Firmen haben ihren Beitrag geleistet, um dieses Haus zu einem hervorragenden Sanierungsobjekt über die Gemeindegrenzen hinaus werden zu lassen. Dies galt es in diesem Jahr in Pautzfeld groß zu feiern und zu würdigen.

Nach unzähligen Verhandlungsgesprächen mit den ehemaligen Eigentümern eines landwirtschaftlichen Anwesens in Trailsdorf ist es meinem Stellvertreter Sebastian Schwarzmann und mir gelungen das Nachbargrundstück des Kindergartens für den Bau einer neuen Kindertagesstätte zu erwerben. Diese Gespräche werden mir sehr gut in Erinnerung bleiben. Sie sind jede Minute wert gewesen, denn sie trugen dank der letztendlichen Einsicht der Grundbesitzer dazu bei, den idealen Platz für unsere Kinder und ihre zukünftige Betreuungsstätte im Herzen der Ortsmitte in Trailsdorf zu erlangen und gleichzeitig einen jahrelangen Gebäudeleerstand zu beseitigen.

Auch in den Orten Haid, Schnaid, Hallerndorf und Trailsdorf gelang uns der Grunderwerb für weitere Entwicklungspotentiale. Ich danke auch hier allen Eigentümern für Ihre Verkaufsbereitschaft und für die konstruktiven Verhandlungsgespräche. Sie sind der Schlüssel für die zukünftigen Wohn- und Gewerbebaulanderschließungen, die für das kommende Jahr vorgesehen sind.

Fortsetzung siehe Seite 3





#### Gemeinde Hallerndorf – Von-Seckendorf-Str. 10 – 91352 Hallerndorf

**Telefon:** 0 95 45 44 39 – 0 **Öffnungszeiten:** 

**Telefax:** 0 95 45 44 39 – 199 Mo. – Fr. 8.00 – 12.00 Uhr und zusätzlich

Nottelefon: 0 95 45 44 39 – 111 Donnerstag 13.30 – 18.00 Uhr E-Mail-Adresse: gemeinde@hallerndorf.de Internetadresse: www.hallerndorf.de

Veröffentlichungen: amtsblatt@hallerndorf.de

Bürgersprechstunde des Bürgermeisters: jeden Donnerstag von 16.00 bis 18.00 Uhr.

Nächste Sprechstunde der Seniorenbeauftragten: Donnerstag, 03.01.19 von 18.00 bis 19.00 Uhr.

Sebastian Schwarzmann, Telefon: 0170 8926588

Reinhold Kotzer, Telefon: 0151 55704943

Nächste Sprechstunde des Jugendbeauftragten: Donnerstag, 31.01.19 von 18.00 bis 19.00 Uhr.

(Torsten Gunselmann)

Zu den Sprechstunden wird jeweils um telefonische Voranmeldung gebeten.

#### **AUF EINEN BLICK**

#### Veranstaltungen in der Gemeinde

С	atum		Näheres auf Seite
FR	14.12.	Dorfgemeinschaft Pautzfeld - Dämmerschoppen	9
SA	15.12.	DJK Eintracht Willersdorf - Weihnachtsfeier	
		Freiwillige Feuerwehr Hallerndorf - Weihnachtsfeier	9
SO	16.12.	Gesangverein Eintracht Schlammersdorf-Trailsdorf - Adventsfeier	10
MO	17.12.		
DI	18.12.		
MI	19.12.		
DO	20.12.		
FR	21.12.	Kindergarten Trailsdorf - Krippenspiel	9
		Dorfgemeinschaft Pautzfeld - Dämmerschoppen	9
SA	22.12.	VdK Ortsverband Pautzfeld-Schlammersdorf-Trailsdorf - Weihnachtsfeier	10
SO	23.12.	Freiwillige Feuerwehr Schnaid - Winterzauber	
MO	24.12.	FC Wacker Trailsdorf - Weißwurst-Frühschoppen	10
DI	25.12.	FC Wacker Trailsdorf - Christbaumversteigerung	10
MI	26.12.		
DO	27.12.		
FR	28.12.	Dorfgemeinschaft Pautzfeld - Dämmerschoppen	9
SA	29.12.	WBV Kreuzberg - "Sicherheits-Infotag zwischen den Jahren"	10
SO	30.12.		
MO	31.12.		
DI	01.01.	Verein Rosenzweig Schlammersdorf - Christbaumversteigerung	10
MI	02.01.		
DO	03.01.		
FR	04.01.	Dorfgemeinschaft Pautzfeld - Dämmerschoppen	9
SA	05.01.	DJK Sparta Pautzfeld - Christbaumversteigerung	10
		FC Wacker Trailsdorf - Après-Ski Party	10
SO	06.01.	Freiwillige Feuerwehr Hallerndorf - Jahreshauptversammlung	10
		Gesangverein Eintracht Schlammersdorf-Trailsdorf - Jahreshauptversammlung	10
MO	07.01.		
DI	08.01.		
MI	09.01.		
DO	10.01.		
FR	11.01.	Dorfgemeinschaft Pautzfeld - Dämmerschoppen	9
SA	12.01.	Christbaumsammelaktion	10
		FC Wacker Trailsdorf - "Salzknöchla-Essen"	10
SO	13.01.		

Die Wasserversorgung für die Orte Schnaid und Kreuzberg steht seit März 2018 technisch und hygienisch wieder auf soliden Füßen. Die Anbindung dieser Ortsteile an unseren großen Zweckverband zur Wasserversorgung der Eggolsheimer Gruppe war eine enorme Herausforderung für alle Beteiligten. Letztlich war es aber der Einsicht und der Weitsicht der Anschlussnehmer zu verdanken, dass dieses große Projekt umgesetzt werden konnte.

Bei allen Kosten für die angeschlossenen Haus- und Grundbesitzer, die sich in Form von Verbesserungsbeiträgen an dem Vorhaben finanziell beteiligen mussten, war dieser Schritt nach wie vor die richtige Entscheidung. Für dessen Umsetzung bin ich sehr dankbar und auch ein Stück weit erleichtert.

Ein weiteres Bauvorhaben konnte im September 2018 ebenfalls umgesetzt und seiner Bestimmung übergeben werden. Es ist eines der größten Infrastrukturgeschenke, dass der Landkreis Forchheim unserer Gemeinde in den letzten Jahrzehnten zukommen hat lassen. Die Rede ist vom Neubau der Kreisstraße FO 10 zwischen Schnaid und Stiebarlimbach mit parallellaufendem Geh- und Radweg. Mein aufrichtiger Dank gilt nochmals allen beteiligten Firmen, Behördenvertretern und Zuschussgebern, den Grundbesitzern entlang dieser Trasse, die verständnisvoll die nötigen Flächen zur Verfügung stellten sowie meinen Kreistagskollegen und unserem Landrat Herrn Dr. Ulm für die erforderlichen positiven Beschlüsse in den einzelnen Gremien.

Weshalb aber gerade die Ansiedlung eines Nahversorgers zu solch einem Aufschrei der Gegner ja fast schon zu einer Spaltung des Gemeinderates und einzelner Gruppen in der Bürgerschaft unserer Gemeinde führte, kann ich bis heute nicht nachvollziehen. Diese Chance für unsere Gemeinde und ihrer Entwicklung bleibt uns letztlich spätestens nach dem abgelehnten Ratsbegehren und dem Rückzug der Projektentwickler aus diesem Vorhaben für die Zukunft verwehrt. Bei allem Verständnis für diejenigen, die sich für Umwelt und Landschaft einsetzen, hätte dieses Konzept unserer Gemeinde gut zu Gesicht gestanden und einen hervorragenden Kompromiss mit vielerlei Vorteilen in einem Projekt vereint. Ich hoffe aber, dass die Aufregung der letzten Wochen zum Thema Nahversorgeransiedlung sich nun bei den unterschiedlichen Interessensgruppen möglichst schnell wieder legt und wir uns in unseren weiteren Zielen und Plänen nicht beirren lassen.

Ich könnte wahrlich noch viele kleine und auch große Projekte aufzählen, bei denen die Begegnungen mit Menschen und letztlich ein verständnisvolles "Miteinanderaneinemstrangziehen" zum Gelingen beigetragen haben. Für all das was im abgelaufenen Jahr in unserer Gemeinde realisiert und gefeiert werden konnte, möchte ich mich an dieser Stelle bei allen Unterstützern und Beteiligten ganz herzlich bedanken.

Mein Dank gilt auch allen gemeindlichen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern in Rathaus, Bauhof, Schule und in unseren Kinderbetreuungseinrichtungen. Sie tragen mit ihrer Arbeit und ihrem Einsatz - oft über das normale Maß hinaus – zu einem gut funktionierenden Gemeindeleben bei. Ebenso danke ich allen Aktiven in unseren Vereinen, Verbänden und kirchlichen Organisationen. Mit Ihrem ehrenamtlichen Engagement wird unsere Gemeinde erst attraktiv und lebenswert.



Liebe Bürgerinnen und Bürger, ich schließe meine Gedanken zum Jahresabschluss mit dem folgenden Vers des zeitgenössischen belgischen Schriftstellers Petrus Ceelen, auf den ich beim Durchstöbern meiner Weihnachtspost aus dem vergangenen Jahr gestoßen bin:

Manche Menschen wissen nicht, wie wichtig es ist, dass sie einfach da sind, wie tröstlich ihr freundliches Lachen wirkt, wie gut ihre Nähe tut, wie viel ärmer wir ohne sie wären.

Manche Menschen wissen nicht, dass sie ein Geschenk des Himmels sind.

Sie wüssten es, wenn wir es ihnen sagen würden.

Nehmen Sie sich diese Worte ruhig einmal zu Herzen und trauen Sie sich, ihnen nahestehende Menschen nicht im Unwissen zu lassen. In diesem Sinne wünsche ich uns allen für die Weihnachtsfeiertage ein tiefes Erleben und gute Erholung, verbunden mit der Hoffnung auf Frieden, Mut, Glück, Zufriedenheit, Gesundheit und Gottes reichen Segen im neuen Jahr 2019.

Mit herzlichen Grüßen, Ihr

buser fulle





#### Die Gemeinde Hallerndorf gratuliert im Dezember 2018

Der Bürgermeister gratuliert all denen, die in diesem Monat Geburtstag oder Ehejubiläum feiern und wünscht viel Glück, Gesundheit und Gottes Segen.



Herrn Georg Geiger zum 90. Geburtstag

Aufgrund einer Änderung des Bundesmeldegesetzes ist die Angabe von Adressdaten nicht mehr erlaubt.



#### Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Seit 01.04.15 wird der Bereitschaftsdienst über die Forchheimer Bereitschaftspraxis in der Krankenhausstraße 8 (gegenüber dem Klinikum Forchheim) organisiert. Die Sprechstunden finden in der Bereitschaftspraxis statt. Es ist keine telefonische Voranmeldung notwendig.

Für Hausbesuche wenden Sie sich bitte an den ärztlichen Bereitschaftsdienst unter der Telefonnummer 116 117. In Notfällen rufen Sie die 112.

**Hinweis:** Die Kassenärztliche Vereinigung Bayerns hat den Bereitschaftsdienst neu geordnet und für die Bereitschaftspraxen neue Öffnungszeiten festgelegt. Für die Ärztliche Notfallpraxis Forchheim bedeutet dies, dass die Praxis seit dem **01.07.16** täglich besetzt ist:

Montag, Dienstag, Donnerstag:	19.00 - 21.00 Uhr
Mittwoch und Freitag:	16.00 - 21.00 Uhr
Samstag, Sonntag und Feiertag:	09.00 - 21.00 Uhr



#### Gemeindebücherei Hallerndorf

#### GEMEINDEBÜCHEREI HALLERNDORF

#### Öffnungszeiten:

Di., 16.00 - 17.00 Uhr Do., 16.00 - 18.30 Uhr

Tel. 09545 44 39-150

E-Mail: buecherei@hallerndorf.de



Impressum

#### Amts- und Mitteilungsblatt Gemeinde Hallerndorf

mit den Ortsteilen Haid, Willersdorf, Stiebarlimbach, Schnaid, Hallerndorf, Trailsdorf, Schlammersdorf, Pautzfeld



Erscheinungsweise: vierzehntäglich jeweils freitags in den geraden Wochen Verteilung: kostenlos an alle erreichbaren Haushalte des Verbreitungsgebietes.

- Herausgeber, Druck und Verlag:
   LINUS WITTICH Medien KG,
   Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim. Telefon 09191/7232-0.
   www.wittich-forchheim.de
- Verantwortlich für den amtlichen Teil:
   Der Erste Bürgermeister der Gemeinde Hallerndorf, Torsten Gunselmann,
   Von-Seckendorf-Str.10, 91352 Hallerndorf, oder seine Vertretung im Amt.
   für den sonstigen redaktionellen Inhalt und den Anzeigenteil:
   Peter Menne in LINUS WITTICH Medien KG.
- Im Bedarfsfall Einzelexemplare durch den Verlag zum Preis von € 0,40 zzgl. Versandkostenanteil.

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z. Z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

#### Redaktionsschlusshinweis

Das erste Mitteilungsblatt Nr. 01/2019 erscheint am Freitag, 11.01.19. Einsendeschluss für redaktionelle Beiträge ist Mittwoch, 02.01.19 um 12.00 Uhr, nur online über https://meinwittich.wittich.de. Eine Anleitung finden Sie auf unserer Homepage www.hallerndorf.de. Später eingehende Beiträge können nicht mehr berücksichtigt werden.



#### Amtliche Mitteilungen

#### Bürgerversammlungen in der Gemeinde

Herzliche Einladung ergeht an alle Bürgerinnen und Bürger zu den kommenden Bürgerversammlungen. Beginn der Versammlungen ist jeweils um 19.00 Uhr. Neben der Vorstellung statistischer Zahlen, gemeindlicher Themen und anstehender Bauprojekte werden darüber hinaus in den einzelnen Bürgerversammlungen jeweils auch Schwerpunktthemen vorgestellt und behandelt. Das Fachbüro für Städteplanung arc.grün begleitet die Gemeinde Hallerndorf bei der Entwicklung eines integrierten städtebaulichen Entwicklungskonzeptes (ISEK). Dies hat der Gemeinderat in seiner Sitzung vom 11.09.18 beschlossen. Dabei sind wir auf Ihre Anregungen angewiesen. In den Orten Hallerndorf, Trailsdorf und Willersdorf wollen wir gemeinsam mit den Bürgern Maßnahmen und Projektideen erarbeiten, die vor allem unsere Innenbereiche aufwerten und einen Orientierungsrahmen für die Aufgaben der nächsten 20 Jahre geben sollen.

am Mittwoch, 16.01.19
im Gasthaus Fischer
Ortsrundgang in Willersdorf
am Samstag, 19.01.19 um 10.00 Uhr
an der Willersdorfer Schule
Bürgerversammlung in Trailsdorf
am Mittwoch, 23.01.19
im Gasthaus Schwarzmann
Ortsrundgang in Trailsdorf
am Samstag, 26.01.19 um 10.00 Uhr
am Kindergarten Trailsdorf
Bürgerversammlung in Pautzfeld
am Mittwoch, 30.01.19
im Gasthaus Kammerer

Bürgerversammlung in Willersdorf

Um auf einzelne Anliegen und Wünsche besser eingehen zu können, bitten wir Sie, Ihre Anfragen und Anträge spätestens drei Tage vor der jeweiligen Bürgerversammlung der Gemeindeverwaltung schriftlich oder per E-Mail an gemeinde@hallerndorf.de zukommen zu lassen.

Mit freundlichen Grüßen Torsten Gunselmann, Erster Bürgermeister

<u>Hinweis:</u> Das Rathaus ist am **Donnerstag, 27.12.18** und **Freitag, 28.12.18** für den Publikumsverkehr geschlossen. Wir bitten um Ihr Verständnis!



## Bekanntmachung des Satzungsbeschlusses für den Bebauungsplan "Hasengarten" der Gemeinde Hallerndorf

Die Gemeinde Hallerndorf hat mit Beschluss vom 13.11.2018 den Bebauungsplan "Hasengarten" im Gemeindeteil Schnaid als Satzung beschlossen. Dieser Beschluss wird hiermit gemäß § 10 Abs. 3 des Baugesetzbuchs (BauGB) ortsüblich bekannt gemacht.

Mit dieser Bekanntmachung tritt der Bebauungsplan "Hasengarten" in Kraft.

Jedermann kann den Bebauungsplan mit der Begründung sowie die zusammenfassende Erklärung über die Art und Weise, wie die Umweltbelange und die Ergebnisse der Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung in dem Bebauungsplan berücksichtigt wurden, und aus welchen Gründen der Plan nach Abwägung mit den geprüften, in Betracht kommenden anderweitigen Planungsmöglichkeiten gewählt wurde, bei der Gemeinde Hallerndorf, Von-Seckendorf-Str. 10, 91352 Hallerndorf, während der allgemeinen Öffnungszeiten einsehen und über deren Inhalt Auskunft verlangen.

Auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften und von Mängeln der Abwägung sowie die Rechtsfolgen des § 215 Abs. 1 BauGB wird hingewiesen.

Unbeachtlich werden demnach

- 1. eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,
- 2. eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplans und des Flächennutzungsplans und
- nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche M\u00e4ngel des Abw\u00e4gungsvorgangs, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung des Bebauungsplans schriftlich gegen\u00fcber der Gemeinde Hallerndorf geltend gemacht worden sind; der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begr\u00fcnden soll, ist darzulegen.

Außerdem wird auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 sowie Abs. 4 BauGB hingewiesen.

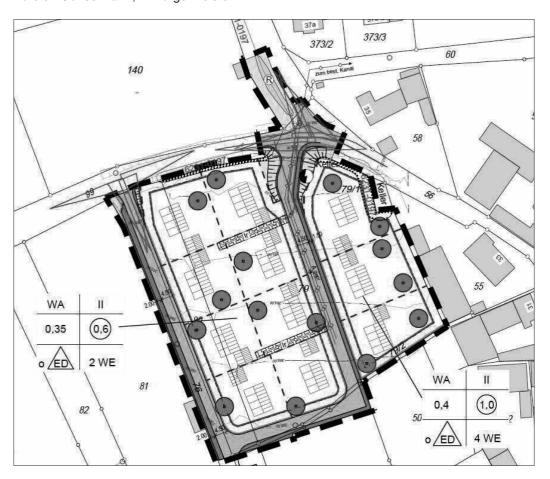
Danach erlöschen Entschädigungsansprüche für nach den §§ 39 bis 42 BauGB eingetretene Vermögensnachteile, wenn nicht innerhalb von drei Jahren nach Ablauf des Kalenderjahres, in dem die Vermögensnachteile eingetreten sind, die Fälligkeit des Anspruches herbeigeführt wird.

Hinweis: Der Gemeinderat der Gemeinde Hallerdorf fasste am 13.11.2018 gem. § 13a Abs. 2 Nr. 2 BauGB den Beschluss zur Anpassung des Flächennutzungsplanes an den Bebauungsplan "Hasengarten" in Schnaid im Wege der Berichtigung (10. Änderung des Flächennutzungsplanes Hallerndorf).

Hallerndorf, 14.12.2018

Joseph Julie

Torsten Gunselmann, 1. Bürgermeister



#### Bekanntmachung des Satzungsbeschlusses für den Bebauungsplan "Marteräcker" der Gemeinde Hallerndorf

Die Gemeinde Hallerndorf hat mit Beschluss vom 13.11.2018 den Bebauungsplan "Marteräcker" im Gemeindeteil Haid als Satzung beschlossen. Dieser Beschluss wird hiermit gemäß § 10 Abs. 3 des Baugesetzbuchs (BauGB) ortsüblich bekannt gemacht.

Mit dieser Bekanntmachung tritt der Bebauungsplan "Marteräcker" in Kraft.

Jedermann kann den Bebauungsplan mit der Begründung sowie die zusammenfassende Erklärung über die Art und Weise, wie die Umweltbelange und die Ergebnisse der Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung in dem Bebauungsplan berücksichtigt wurden, und aus welchen Gründen der Plan nach Abwägung mit den geprüften, in Betracht kommenden anderweitigen Planungsmöglichkeiten gewählt wurde, bei der Gemeinde Hallerndorf, Von-Seckendorf-Str. 10, 91352 Hallerndorf während der allgemeinen Öffnungszeiten einsehen und über deren Inhalt Auskunft verlangen.

Auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften und von Mängeln der Abwägung sowie die Rechtsfolgen des § 215 Abs. 1 BauGB wird hingewiesen.

#### Unbeachtlich werden demnach

- 1. eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,
- eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des 2. Bebauungsplans und des Flächennutzungsplans und
- nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres 3. seit Bekanntmachung des Bebauungsplans schriftlich gegenüber der Gemeinde Hallerndorf geltend gemacht worden sind; der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll, ist darzulegen.

Außerdem wird auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 sowie Abs. 4 BauGB hingewiesen.

Danach erlöschen Entschädigungsansprüche für nach den §§ 39 bis 42 BauGB eingetretene Vermögensnachteile, wenn nicht innerhalb von drei Jahren nach Ablauf des Kalenderjahres, in dem die Vermögensnachteile eingetreten sind, die Fälligkeit des Anspruches herbeigeführt wird.

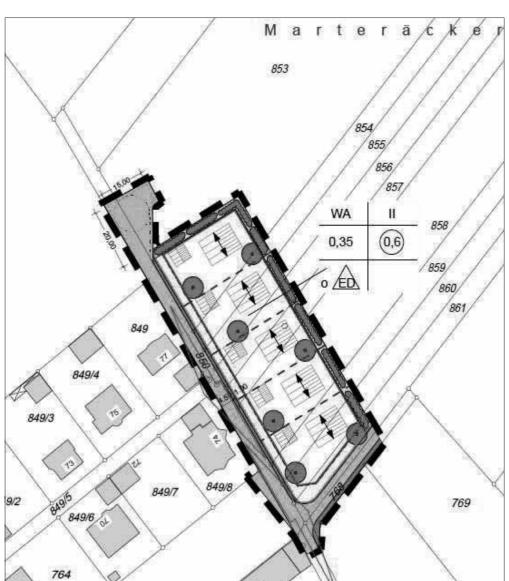
Hinweis: Der Gemeinderat der Gemeinde Hallerdorf fasste am 13.11.2018 gem. § 13a Abs. 2 Nr. 2 BauGB den Beschluss zur Anpassung des Flächennutzungsplanes an den Bebauungsplan "Marteräcker" in Haid im Wege der Berichtigung (9. Änderung des Flächennutzungsplanes Hallerndorf).

Hallerndorf, 14.12.2018

Torsten Gunselmann

osle

1. Bürgermeister





Gemeinde	
Hallerndorf	

#### **BEKANNTMACHUNG**

über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Eintragungsscheinen für das Volksbegehren "Rettet die Bienen!" (Eintragungsfrist vom 31. Januar bis 13. Februar 2019)

- 1. Das Wählerverzeichnis für das Volksbegehren "Rettet die Bienen!"
  - □ der Gemeinde Hallerndorf

wird am Freitag, 11.01., Montag, 14.01. und Dienstag, 15.01.2019

für Stimmberechtigte **zur Einsicht bereitgehalten**. Stimmberechtigte können die Richtigkeit oder Vollständigkeit der zu **ihrer** Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten **überprüfen**. Die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Daten von **anderen** im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen können überprüft werden, wenn Tatsachen glaubhaft gemacht werden, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht zur Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Stimmberechtigten, für die im Melderegister eine **Auskunftssperre** nach dem Bundesmeldegesetz eingetragen ist.

- 2. 🛛 Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt; die Einsicht ist durch ein Datensichtgerät möglich.
- 3. Zur Eintragung in die Eintragungsliste für das Volksbegehren ist nur zugelassen, wer
  - a) in das Wählerverzeichnis eingetragen ist oder
  - b) einen Eintragungsschein hat

und stimmberechtigt ist.

Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann von Freitag, 11.01. bis spätestens Dienstag, 15.01.2019 schriftlich Einspruch einlegen.

Am Freitag, 11.01., Montag, 14.01. und Dienstag, 15.01.2019 kann der Einspruch auch durch Erklärung zur Niederschrift im Rathaus Hallerndorf, Bürgeramt, Von-Seckendorf-Str. 10, 91352 Hallerndorf eingelegt werden.

4. Wer einen **Eintragungsschein** hat, kann sich in die Eintragungsliste eines beliebigen Eintragungsraums in Bayern eintragen. Darüber hinaus können Stimmberechtigte, die während der gesamten Eintragungszeit wegen Krankheit oder körperlicher Behinderung nicht oder nur unter unzumutbaren Schwierigkeiten in der Lage sind, einen Eintragungsraum aufzusuchen, gem. Art. 69 Abs. 3 Satz 3 LWG auf dem Eintragungsschein eine **Hilfsperson** mit der Eintragung beauftragen. Das Vorliegen dieser Voraussetzungen ist auf dem Eintragungsschein **eidesstattlich** zu versichern.

Briefliche Eintragung ist nicht möglich.

- 5. Einen Eintragungsschein erhält auf Antrag, wer
- 5.1 in das Wählerverzeichnis eingetragen und stimmberechtigt ist,
- 5.2 **nicht** in das Wählerverzeichnis **eingetragen**, aber **stimmberechtigt** ist und
  - a) nachweist, dass er ohne Verschulden die Antragsfrist auf Aufnahme in das Wählerverzeichnis nach § 76 Abs. 1 i. V. m. § 15 Abs. 1 Landeswahlordnung (bis zum 10. Januar 2019) oder die Einspruchsfrist gegen das Wählerverzeichnis nach § 76 Abs. 1 i. V. m. § 19 Abs. 1 Landeswahlordnung (bis zum 15. Januar 2019) versäumt hat,
  - b) dessen Stimmrecht erst nach Ablauf der Fristen nach § 76 Abs. 1 i. V. m. § 15 Abs. 1 oder § 19 Abs. 1 Landeswahlordnung entstanden ist.
  - c) dessen Stimmrecht im Einspruchsverfahren festgestellt worden ist und die Gemeinde von der Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses erfahren hat.
- 6. Der Eintragungsschein kann bis zum Ende der Eintragungsfrist, 13.02.2019, 16 Uhr im Rathaus Hallerndorf, Bürgeramt, Von-Seckendorf-Str. 10, 91352 Hallerndorf schriftlich (auch per Telefax, E-Mail) oder mündlich (nicht aber telefonisch) beantragt worden.
  - Behinderte Stimmberechtigte können sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen. Wer den Antrag für einen anderen stellt, muss durch Vorlage einer **schriftlichen Vollmacht** nachweisen, dass er dazu berechtigt ist.
- Der Eintragungsschein wird übersandt oder amtlich überbracht. Versichert eine stimmberechtigte Person glaubhaft, dass ihr der beantragte Eintragungsschein nicht zugegangen ist, kann ihr bis zum Ende der Eintragungsfrist (13.02.2019, 16.00 Uhr) ein neuer Eintragungsschein erteilt werden.
- 8. Der Eintragungsschein kann auch durch die stimmberechtigte Person persönlich abgeholt werden. An **andere Personen** kann der Eintragungsschein nur ausgehändigt werden, wenn die Berechtigung zur Empfangnahme durch Vorlage einer schriftlichen **Vollmacht** und einen amtlichen Ausweis nachgewiesen wird und die bevollmächtigte Person nicht mehr als **vier Stimmberechtigte** vertritt; dies hat sie der Gemeinde vor dem Empfang der Unterlagen schriftlich zu versichern.
- 9. Stimmberechtigte, die eine Hilfsperson mit der Eintragung beauftragen wollen (Art. 69 Abs. 3 Satz 3 Landeswahlgesetz, siehe oben Nr. 4), erhalten mit dem Eintragungsschein den Text des Volksbegehrens.

Sames -

Torsten Gunselmann 1. Bürgermeister

Lossee Julie

#### **Bayerische Staatsforsten, Forstbetrieb** Forchheim, Forstrevier Oesdorf

Die Jagd am Samstag, 01.12.18 im Staatsforstrevier Oesdorf war wieder ein sehr guter Erfolg. Am Ende lagen 25 Wildschweine und 50 Rehe auf der Strecke. Das Ziel, Schäden in Land- und Forstwirtschaft zu verhindern wurde somit konsequent weiterverfolgt.

Das gewonnene Wildbret wurde an örtliche Kunden und die heimische Gastronomie weiterverkauft, der Erlös der Staatskasse zugeführt. Weiteres Wildbret in haushaltsüblichen Portionen kann jeden Donnerstag ab 13.30 Uhr im Forstbetrieb in Forchheim, Karolinger Straße 28 erworben werden. Mein Dank gilt den Jägern der Nachbarjagden, die sich ebenfalls in ihren Revieren beteiligten. Mein Dank gilt aber vor allem der Bevölkerung, welche durch die strikte Beachtung des Betretungsverbots wesentlich zum unfallfreien Verlauf des Jagdtages beigetragen hat.

Erich Daum, Förster



#### **Fundsachen**

Im Gemeindegebiet wurden folgende Gegenstände gefunden:

- Ein schwarzer Schal
- Eine türkise Kinderjacke in Größe 128/134
- Ein Schlüssel mit Anhänger
- Ein schwarzes Mobiltelefon

Nähere Informationen erhalten Sie bei Frau Miriam Leisgang unter Tel. 09545 4439-113.



#### Seelsorgeeinheit **Unterer Aischgrund**

#### Gottesdienstzeiten

Samstag, 15.12.18

18.30 Uhr VAM Pautzfeld

Sonntag, 16.12.18

Schnaid 08.45 Uhr MF Willersdorf 10.30 Uhr WGF Hallerndorf 10.30 Uhr MF

17.00 Uhr Adventskonzert Kirchenchor

Schlammersdorf 10.30 Uhr MF Pautzfeld 14.00 Uhr Taufe

Samstag, 22.12.18

Willersdorf 18.30 Uhr VAM

Sonntag, 23.12.18

Schlammersdorf 08.45 Uhr MF Pautzfeld 10.30 Uhr MF

Schnaid 10.30 Uhr MF m. Taufe

Hallerndorf 10.30 Uhr WGF

14.00 Uhr Taufe

Montag, 24.12.18

Willersdorf 16.00 Uhr Kindermette Schlammersdorf 16.00 Uhr Kindermette Schnaid 16.00 Uhr Kindermette Pautzfeld 16.00 Uhr Kindermette Hallerndorf 16.00 Uhr Kindermette 22.00 Uhr Christmette

Dienstag, 25.12.18

Willersdorf 08.45 Uhr Fest-Gottesdienst

mit Kirchenchor

10.30 Uhr Fest-Gottesdienst Schlammersdorf

Mittwoch, 26.12.18

08.45 Uhr Fest-Gottesdienst Schnaid

m. Gesangverein

Pautzfeld 10.30 Uhr Fest-Gottesdienst

m. Kirchenchor

Freitag, 28.12.18

um 18.00 Uhr in allen Kirchen Andacht in der Weihnachtsoktav

Samstag, 29.12.18

18.30 Uhr VAM Hallerndorf

Sonntag, 30.12.18

Willersdorf 08.45 Uhr MF Schlammersdorf 10.30 Uhr MF Schnaid 10.30 Uhr MF Pautzfeld 10.30 Uhr WGF

Hallerndorf 14.00 Uhr Andacht mit Kindersegnung Bitte auch immer die aktuelle Gottesdienstordnung beachten!



#### Kindergartennachrichten

#### Kindergarten Trailsdorf

Die letzten Tage des Jahres 2018 sind angebrochen und wir möchten gemeinsam mit Ihnen auf ein ereignisreiches Jahr zurückschauen. Im Februar feierten wir mit den Kindern eine bunte Faschingsparty mit vielen lustigen Kostümen. Zu Ostern besuchte uns der Osterhase (unser Christian Hauck), der im Garten tolle Osternester versteckte, die wir aber alle fanden.

Im Juni hatten die Kinder anlässlich der 125 Jahrfeier der Freiwilligen Feuerwehr Schlammersdorf einen Auftritt. Aufgeführt wurden passend zum Thema ein Feuerwehrlied und -tanz. Der Monat Juli hielt Einiges für uns bereit. Die Vorschulkinder besuchten Frau Walter in der Schule in Hallerndorf. Gemeinsam mit den Vorschulkindern feierten wir die große Übernachtungsparty, bei der wir vom Gasthaus Schwarzmann super verköstigt wurden. Am 19. Juli fand im Garten bei strahlendem Sonnenschein die Abschlussandacht für die Vorschulkinder statt. Pfarrer Matthias Steffel und Helena Lang unterstützen uns dabei. Im Anschluss weihte der Pfarrer das neue Spielgerät im öffentlichen Dorfspielplatz ein. Unser großes Sommerfest wurde am 22. Juli unter dem Motto "Rund ums Jahr" durchgeführt. Dabei zeigten die Kinder ein sehr vielfältiges Programm aus unserem Kindergartenalltag.

Seit September heißt unsere neue Elternbeiratsvorsitzende Melanie Götz. Sie löste Katrin Steger ab. Vielen Dank für Deine Unterstützung als Vorsitzende. Damit sich unsere "neuen" Eltern alle einmal kennenlernen konnten, fand ein gemütlicher Kennenlernnachmittag im Kindergarten statt.

Im Oktober meldete sich unser Kindergarten bei der Aktion "Freizahltag" von Radio Bamberg und der Sparkasse Forchheim an, nachdem uns Sabine Hebeis aus dem Elternbeirat darauf aufmerksam gemacht hatte. Das Glück war mit uns und wir gewannen 500 €. Am 12. November fand unser traditioneller St. Martinsumzug statt. An dieser Stelle möchten wir uns bei der Familie Rohenbücher für die Darstellung des St. Martins bedanken. Wir bedanken uns außerdem bei allen, die unseren Weg so schön mit Lichtern geschmückt haben. Besonderer Dank gilt Gertrud Linz für die wunderschöne Beleuchtung am Kriegerdenkmal.

Auch für uns hat nun die besinnliche Zeit begonnen, die wir mit den Kindern genießen wollen. Besuch bekamen wir am 06. Dezember vom Nikolaus. Untermalt wurde das Fest mit Liedern und einem Adventsbuffet.

Weiterhin besuchen wir in der Adventszeit die Familie Backof, um die schön gestaltete Weihnachtskrippe zu bestaunen. Als Höhepunkt der Weihnachtszeit führen wir am Freitag, 21.12.18 um 10.00 Uhr in der Schlammersdorfer Kirche unser besinnliches Krippenspiel auf. Dazu sind alle recht herzlich eingeladen!

Abschließend möchten wir im namen der Kinder und des Teams "DANKE" sagen. Ein besonderes Dankeschön an den Elternbeirat, der uns eine große Stütze ist. Danke auch an die FFW Schlammersdorf für die Spende von 250,00 €, an die FFW Trailsdorf, an die Bäckerei Linz, Familie Schwinn, den Getränkehandel Ackermann, Familie Schwank, Familie Backof, Michaela Schirner, unsere Gemeindearbeiter, die Schule in Hallerndorf mit Frau Walter, Pfarrer Matthias Steffel und Georg Mauser und bei ihrem Träger der Gemeinde Hallerndorf.

Die Kinder und das Team des Kindergarten Trailsdorf wünschen allen ein gemütliches und besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Jahr 2019. Genießt die ruhige Zeit, damit wir gesund und munter am 07. Januar wieder durchstarten können.

BIS DAHIN Rebecca, Conni, Christina, Silke



#### Schulnachrichten

#### **Grund- und Mittelschule Hallerndorf**

## Informationsveranstaltung zum Thema "Einschulung"

Um den Übergang vom Kindergarten in die Schule so problemlos wie möglich zu gestalten, laden Sie die Klassenlehrkräfte der künftigen ABC-Schützen und die Schulleitung herzlich zu diesem Informationsabend ein. Dieser richtet sich an alle Eltern, deren Kinder im Schuljahr 2019/2020 schulpflichtig werden. Themen des Abends sind der formale Ablauf und die Gestaltung des Einschulungstages. Sie erhalten Antworten auf viele für Sie sicher interessante Fragen rund um den Schuleintritt. Wir freuen uns, Sie am Mittwoch, 23.01.19 um 19.00 Uhr in der Grund- und Mittelschule Hallerndorf begrüßen zu dürfen. Regulär schulpflichtig werden zum Schuljahr 2019/20 Kinder, die bis zum 30.09.2013 geboren sind oder im Vorjahr zurückgestellt wurden (Geb. datum 01.10.2011 - 30.09.2012). Selbstverständlich sind auch die Eltern herzlich eingeladen, deren Kinder im letzten Viertel des Jahres 2013 geboren sind, da diese auf Antrag der Eltern eingeschult werden können (Geb.-Datum 01.10.2013 - 31.12.2013). Sie erhalten an diesem Abend entsprechende Erklärungen und Informationen auch über unsere OGTS (offene Ganztagsschule).

#### Schuleinschreibung

Die Schuleinschreibung, für Kinder die im September 2019 eingeschult werden, findet am **Samstag, 06.04.19** von **9.00 Uhr** bis **13.00 Uhr** statt. Ein Informationsblatt mit Einzelhinweisen wird rechtzeitig an die betreffenden Eltern bzw. Erziehungsberechtigten per Post versendet.

gez. Günther Dalles, Rektor

#### **SMV-Tage in Bamberg**

Die Klassen- und Schülersprecher der Mittelschule Hallerndorf verbrachten Mitte November zwei Tage in der Jugendherberge am Kaulberg in Bamberg. Dafür hatte im Vorfeld jede Klassen ein Plakat mit "Was gefällt mir an unserer Schule" und ein Plakat mit "Wünschen und Planungen für die Zukunft" gestaltet. Ziel der Klassensprecherkonferenz war es nun, die Plakate auszuwerten, Dinge die nicht machbar erscheinen zu eliminieren und dann die am häufigsten gewünschten Neuerungen oder Änderungen auszusuchen und "in Angriff" zu nehmen.Hierbei kam es zur Planung eines Wintersporttages sowie eines Spendenlaufes für die ganze Schule.



Foto: Grund- und Mittelschule Hallerndorf

Die nach Willersdorf ausgelagerten Klassen planten Details zur Verbesserung und Verschönerung der Räumlichkeiten dort, wie z. B. Couchecke, Pausenhofgestaltung, Duftspender in den Toiletten,.....

Auch über neue Ideen für Schulausflüge, Wandertage und Schulprojekte wurde intensiv zwischen den Schülern diskutiert. Neben der ganzen Arbeit konnten die Schüler und ihre Vertrauenslehrer, Frau Schuler und Herr Schmidt aber auch die tolle Lage, Atmosphäre, Zimmer und das Essen der Jugendherberge genießen. Die Nachtwächterführung speziell für Jugendliche kombiniert mit Sagen und Gruselgeschichten zur Stadt Bamberg fand trotz eisiger Kälte große Begeisterung bei allen Schülern. Am Abreisetag waren sich alle einig, dass man durchaus noch einen Tag Zeit zur Planung der vielen Ideen dort hätte brauchen können. Ein herzliches Dankeschön geht auf diesem Weg auch an die Sponsoren der SMV-Tage: die Volksbank Hallerndorf und den Förderverein der Schule Hallerndorf.



#### Veranstaltungen in der Gemeinde

#### **Dorfgemeinschaft Pautzfeld**

Auch im Dezember ist das Gemeindehaus Pautzfeld jeden **Freitag** ab **18.00 Uhr** zum Dämmerschoppen und geselligen Beisammensein geöffnet.

Neben Getränken warten am Freitag, 14.12.18 leckere Toastvariationen auf die Besucher. Am Freitag, 21.12.18 werden fränkische blaue Bratwürste angeboten. Die Dorfgemeinschaft Pautzfeld freut sich auf viele Gäste!

#### FFW Hallerndorf

Einladung zur Weihnachtsfeier der Freiwilligen Feuerwehr Hallerndorf am **Samstag**, **15.12.18** in der Brauereigaststätte Lieberth. Hierzu ergeht herzliche Einladung an alle Mitglieder, Freunde und Gönner unseres Vereins. Wir würden uns ganz besonders freuen, wenn Sie uns besuchen. Beginn ist um **19.00 Uhr.** 

Spenden für unsere Tombola können bei Vorstand Werner Fischer und Kdt. Wolfgang Mönius sowie am Samstag, 15.12.2018 zwischen 13.30 Uhr und 15.00 Uhr in der Brauereigaststätte Lieberth abgegeben werden.

Einladung der FFW Hallerndorf zur ordentlichen Jahreshauptversammlung mit Neuwahl der Vorstandschaft am **Sonntag, 06.01.19** um **13.30 Uhr** in der Brauereigaststätte Lieberth in Hallerndorf.

Tagesordnung:

- Eröffnung und Begrüßung
- Verlesung des Protokolls der letzten Jahreshauptversammlung
- Aussprache und Genehmigung des Protokolls der letzten JHV
- 4. Grußworte
- 5. Aktive Wehr
  - Rechenschaftsbericht des Kommandanten
  - Bericht des Jugendwarts, Bericht des Atemschutzbeauftragten
  - Aussprache zu Punkt 5
- 6. Verein
  - Rechenschaftsbericht des 1. Vorstands
  - Bericht des Kassenführers
  - Bericht der Kassenrevisoren
  - Aussprache zu Punkt 6 und Abstimmung zur Entlastung der gesamten Vorstandschaft
- Informationen über die Bestimmungen der neuen Datenschutz-Grundverordnung
- Bildung eines Wahlausschusses
- 9. Neuwahl der Vorstandschaft des Feuerwehrvereins
- 10. Wünsche, Anträge, Verschiedenes

Aktive Feuerwehrkameraden(innen) bitte in Uniform erscheinen.

#### Gesangverein Eintracht Schlammersdorf - Trailsdorf

Besinnliche Adventsfeier mit anschließender Versteigerung am Sonntag, 16.12.18 im Gasthaus Witzgall. Beginn ist um 16.00 Uhr. Herzliche Einladung an die gesamte Bevölkerung. Jahreshauptversammung mit Neuwahl des 2. Vorstandes und Ehrungen am Sonntag, 06.01.19 im Gasthaus Witzgall. Beginn ist um 15.00 Uhr. Herzliche Einladung an alle Mitglieder.

#### VdK Ortsverband Pautzfeld-Schlammersdorf-Trailsdorf

Einladung zur Weihnachtsfeier am Samstag, 22.12.18 ab 17.00 Uhr im Fischerheim Pautzfeld. Auf ein paar gemütliche und besinnliche Stunden mit Glühwein, Weihnachtsgebäck, einem gemeinsamen Essen und anstehenden Ehrungen freut sich Eure Vorstandschaft.

#### FC Wacker Trailsdorf

Montag, 24.12.18, Hl. Abend ab 10.00 Uhr Weißwurst-Frühschoppen im Sportheim.

**Dienstag, 25.12.18,** 1. Weihnachtsfeiertag, ab **19.00 Uhr** große Christbaumversteigerung mit Verlosung. Sachspenden werden gerne entgegen genommen und können im Sportheim abgegeben werden.

**Samstag**, **05.01.19**, ab **19.00 Uhr** große Après-Ski Party mit den besten Hits und Mixes für die richtige Stimmung, im Sportheim Trailsdorf.

Achtung neuer Termin: **Samstag, 12.01.19** ab **17.00 Uhr** "Salzknöchla-Essen". Frische Salzknöchle mit Sauerkraut und Brot. Bitte vorbestellen bis zum 09.01.19 unter 09545/7341oder im Sportheim.

**Voranzeige: Donnerstag, 28.02.19** ab **19.30 Uhr** Weiberfasching mit Live Musik und Showeinlagen.

#### WBV Kreuzberg

Am Samstag, 29.12.18 lädt die WBV Kreuzberg ab 12.30 Uhr alle Mitglieder und Interessierten zum "Sicherheits-Infotag zwischen den Jahren" auf den Roppelt-Keller nach Stiebarlimbach ein.

Die Vertreter der Berufsgenossenschaft SVLFG bringen Aktuelles zum Umgang mit dem Fällkeil mit. Den Anwendern werden mit praktischen Beispielen sichere Bereiche und Gefahrenzonen vor Augen geführt. Außerdem wird die persönliche Schutzausrüstung (PSA) für die Waldarbeit anhand von Beispielen besprochen. Die Firma Lamm aus Buttenheim stellt Modelle von hochwertiger und moderner Schutzbekleidung aus. Die Stürme nehmen zu und so soll ein Vortrag zur Verkehrssicherung der Waldwege in der Praxis durch Vertreter des Amts für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten, Bamberg Unsicherheiten bei der Zuständigkeit beseitigen helfen. Ein Stand zur PEFC-Zertifizierung zeigt die Standards und worauf der Waldbesitzer besonders achten muss. Diverse weitere Infostände und die Ausstellung verschiedener Forstmaschinen mit praktischen Vorführungen runden den Nachmittag ab. Um das leibliche Wohl kümmert sich das bewährte Team der Vorstandschaft und so freuen wir uns auf regen Besuch!

#### Verein Rosenzweig Schlammersdorf

Einladung zur Christbaumversteigerung am **Dienstag, 01.01.19** ab **18.00 Uhr** im Gasthaus Witzgall in Schlammersdorf.

#### **DJK Sparta Pautzfeld**

Christbaumversteigerung mit großer Tombola am Samstag, 05.01.19 um 18.30 Uhr im Sport-/Musikheim Pautzfeld. Herzliche Einladung ergeht an alle! Freuen Sie sich auf einen kurzweiligen und gewinnbringenden Abend! Viele Schnäppchen erwarten Sie! Selbstverständlich freuen wir uns über Spenden jeder Art.

#### Christbaumsammelaktion

Am Samstag, 12.01.19 ab 09.30 Uhr holen wir Ihre Christbäume gegen eine kleine Spende zugunsten der Kindergärten in der Gemeinde. Bei Fragen bitte an Martin Schad oder Michael Kraus wenden.

#### **Bayerisches Rotes Kreuz**

Der nächste Blutspendetermin findet am Mittwoch, 16.01.19 von 17.30 Uhr bis 20.00 Uhr in der Schule in Hallerndorf statt.

#### FFW Schlammersdorf

Zur Generalversammlung am **Samstag, 26.01.19** im Feuerwehrhaus Schlammersdorf ergeht herzliche Einladung an alle Mitglieder der FFW Schlammersdorf.

#### Tagesordnungspunkte:

- Begrüßung
- 2. Verlesung Protokoll der GV 2018
- 3. Bericht des 1. Vorsitzenden
- 4. Bericht des Kassiers
- 5. Kassenprüfung/Entlastung der Vorstandschaft
- 6. Dienstversammlung der Aktiven:
- 6.1. Grußwort BGM
- 6.2. Grußwort Führungsdienstgrad
- 6.3. Bericht Kommandant und Jugendwart
- 6.4. Beförderungen, Ehrungen von Aktiven
- 6.5. Neuwahl der aktiven Führung (Kdt./stellv. Kdt./Vertrauensleute)
- 6.6. Bestimmung von Ämtern der aktiven Mannschaft durch den neugewählten Kommandanten
- 7. Neuwahlen der Vorstandschaft
- 8. Termine, Wünsche, Anträge und Sonstiges

Anschließend gemütliches Beisammensein mit Speis und Trank.

## Wer nicht wirbt,

der stirbt!

Theatergruppe FF Hallerndorf

Lustspiel in drei Akten

#### Aufführungen im Saal der Gastwirtschaft Rittmayer

Freitag, 08. Februar 2019, 19.30 Uhr Samstag, 09. Februar 2019, 19.30 Uhr Sonntag, 10. Februar 2019, 18.30 Uhr Freitag, 15. Februar 2019, 19.30 Uhr Samstag, 16. Februar 2019, 19.30 Uhr Sonntag, 17. Februar 2019, 18.30 Uhr

Einlass: jeweils 45 Minuten vor Spielbeginn

Eintritt: EUR 8,-

Vorverkaufsstellen in Hallerndorf Gastwirtschaft Rittmayer Volksbank Hallerndorf

> <u>Vorverkaufsstelle in Eggolsheim</u> Martin Apotheke

Weitere Informationen im Internet unter: www.feuerwehr-hallerndorf.de

#### Wanderfreunde Kreuzberg Hallerndorf

35. Internationale Volkswandertage Hallerndorf am Samstag, 16.02.19 und Sonntag, 17.02.19. Startzeiten Samstag und Sonntag von 07.00 Uhr bis 12.00 Uhr.

Die Einteilung der Helfer für den Wandertag findet am Samstag, 29.12.18 um 17.30 Uhr im Saal der Braureigaststätte Rittmayer in Hallerndorf statt. Wer den Termin nicht wahrnehmen kann, möchte sich bitte bei Edmund Spörl melden. Tel. 09545 7 07 14.

#### Gartenbauverein Hallerndorf

Lehrfahrt 2019 ins Elsass mit 3 Übernachtungen in Selestat / Frankreich von **Freitag, 14.06.19** bis **Montag, 17.06.19**.

Eingeschlossene Leistungen:

- Fahrt im Reisebus
- 1 Frühstücksbüffet in Kandel am Anreisetag
- 3 Übernachtungen mit Frühstück im Hotel Vaillant in Selestat
- 3 Abendessen/ Menü
- 1 Mittagessen in einem Berggasthof in den Vogesen/ Menü
- Weinverkostung in einem Weingut
- Besuch von Privatgärten im Elsass, in den Vogesen und Traditionsgärtnereien in Freiburg
- Rundfahrt Elsass mit Reiseleiter
- Eintritt und Führung Burganlage Hohkoenigsburg
- Führung in Colmar
- Aufenthalt in Freiburg und Colmar zur freien Verfügung Preis pro Person im DZ 348,00 € / EZ 75,00 € Aufschlag. Anmeldung und weitere Information bei Heidi Schneider, Tel. 09545 5961 oder h\_schneider\_p@yahoo.de.





#### Termine in der Region

#### SC Hertha "Aisch" e. V.

Unsere Theaterabteilung präsentiert im Jahr 2019 eine Kriminalkomödie in drei Akten: "Die ausgebuffte Rentner-WG" unter der Regie von Andreas Galster.

Aufführungstermine:

Sonntag, 06.01.19 um 18.00 Uhr (Kindervorstellung um 14.00 Uhr)

Samstag, 12.01.19 um 19.00 Uhr Sonntag, 13.01.19 um 18.00 Uhr Samstag, 19.01.19 um 19.00 Uhr Sonntag, 20.01.19 um 18.00 Uhr

Kartenvorverkauf:

Samstag, 15.12.18 und Samstag, 22.12.18 von 14.00 Uhr bis 15.00 Uhr im Sportheim Aisch. Am Donnerstag, 27.12.19 von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr, ab 02.01.19 (Montag bis Donnerstag) von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr in der Metzgerei Mönius, Aisch sowie jeweils 1 Stunde vor jeder Aufführung. Eintrittspreis 8,00 €. Alle Aufführungen finden im Sportheim des SC "Hertha" Aisch e.V., mit gut bürgerlicher Küche statt. Wir würden uns sehr freuen Sie bei den Vorstellungen als Gäste begrüßen zu dürfen.

Die Vorstandschaft

#### BBV Bildungswerk im Bezirk Oberfranken

Erben und Vererben ohne Ärger – Besteuerung des Erbes, **Donnerstag**, **10.01.19** um **19.30 Uhr** im Landgasthof Schrüfer in Pinzberg. Teilnahme ist kostenlos, keine Anmeldung notwendig. Refernt/in: Steuerberater Johannes von Grafenstein und BBV Fachberater Joachim Grau.

Bad Füssing Gesundheitswoche vom Samstag, 06.04.19 bis Samstag, 13.04.19. Schriftliche Anmeldung erforderlich, Programm und Anmeldevordruck erhalten Sie in der BBV Geschäftsstelle Forchheim. Anmeldeschluss: Donnerstag, 14.02.19

Veranstaltungen des BBV Bildungswerkes im Bezirk Oberfranken sind grundsätzlich für jedermann zugänglich. Auch Nichtlandwirte und Privatpersonen sind herzlich willkommen!



### Neues aus der Gemeinde



#### Kirchenkonzert auf hohem Niveau



Foto: Mathias Erlwein

Das Konzert des Gospelchores "Charisma" ist zur Einstimmung in die stillen Tage mittlerweile ein fester Bestandteil im kulturellen Angebot der Seelsorgeeinheit Unterer Aischgrund. In der prall gefüllten Hallerndorfer Pfarrkirche St. Sebastian wartete ein etwa einstündiges, abwechslungsreiches Konzert unter dem Motto "Dem Himmel so nah" auf die gespannten Zuhörer, darunter auch Pfarrer Matthias Steffel und Bürgermeister Torsten Gunselmann.

Der von Dirigent Ingo Behrens geleitete Gospelchor begeisterte mit einem Mix aus schwermütigen und beschwingtem Liedgut, fetzigen Klassikern und melancholischen Arrangements. Es fiel überaus positiv auf, wie sehr Chor und Dirigent eine sich bereichernde Einheit bilden. Der agile Behrens lebt jede Note und jeden Takt vor, womit er seine Sängerinnen und Sänger zu Höchstleistungen anspornte. Und der Chor lieferte - mit einer bemerkenswerten Leistung bei einem durchaus anspruchsvollen und vielfältigen Programm.

Dieses Mal sogar mit einer Neuheit: es gab zu den gesanglichen Darbietungen auch instrumentale Einlagen. "Hymn" von Barclay James Harvest präsentierten die Männerstimmen des Chores in Begleitung einer Gitarre, zu "I will follow him" gab es Klavierbegleitung und Schlagzeug. Ein absoluter Höhepunkt war das fünfstimmige Arrangement von "Tears in Heaven".

Der Chor verabschiedete sich mit der Zugabe "All you need is love" von einem begeistert applaudierendem Publikum.

#### Herbstkonzert des Musikvereins



Fotos: Mathias Erlwein

Der Musikverein Pautzfeld verwandelte die Hallerndorfer Schulhalle zu einem Konzertsaal. Bei ihrem Herbstkonzert zeigte das von Katja Sperber geleitete Ensemble die ganze Bandbreite ihres musikalischen Könnens. Als Gastchor war in diesem Jahr zum ersten Mal der Kinderchor "Die Chorallinis" vom Gesangverein "Lyra" Schnaid Rothensand dabei. Mit "Wenn die wilden Winde stürmen" und "Wer bringt den Fischen das Fischen bei" überraschte der Kinderchor unter Leitung von Markus Werber das Publikum mit einem starkem, selbstwussten und kräftigen Auftritt. Beim Lied "Siyahamba" durfte der Musikverein "assistieren", spielte dezent im Hintergrund. Den riesigen Applaus hatte sich der Kinderchor ebenso verdient, wie das von Sophie Friedemann geleitete Nachwuchsorchester, das ebenfalls zwei Stücke ("Infinity" und "Rock around the clock") zwischen den Darbietungen der "Großen" alleine zum Besten gab. Am Ende des ersten Teil des Konzertes vereinigte sich der Nachwuchs mit dem Erwachsenen bei "The Lion King" zu einem Ganzen. Erstaunlich, dass das Nachwuchsorchester mittlerweile mit 25 jungen Musikern schon die Größe des Hauptmusikvereins mit 23 Musikern übertrumpft hat. Sorgen um den Nachwuchs muss Vorsitzender Jürgen Kupfer also keine haben. Einige der Jungmusiker spielen auch bereits "zweigleisig" und wirken bei den Erwachsenen mit. Der zweite Teil des Konzertabends blieb dann den Musikverein überlassen - eine wohlüberlegte Trennung. Denn die eifrigen Kinder mit ihren sehr lobenswerten Darbietungen hatten das Publikum so für sich begeistert, dass die herausragenden Leistungen des Musikvereines wohl gar nicht richtig zur Geltung gekommen wären. Ein fulminanter Auftakt mit "Die Sonne geht auf" nach der kurzen Pause zeigte gleich die Richtung. Spätestens bei der Filmmusik zum Westernklassiker "Die glorreichen Sieben" von Filmkomponisten Elmer Bernstein schwappte der Funke auf das Publikum über. Bei der Konzertpolka "Leichtes Blut" von Johann Strauß Sohn entführte die Dirigentin mit ihrem Ensemble gekonnt ins 19. Jahrhundert. Stücke von Peter Maffay "Nessaja" und ABBA "Mamma Mia!" zeigten die große Bandbreite auf, die der Musikverein beherrscht. Nach dem "Pautzfelder Jubiläumsmarsch". den der Pautzfelder Werner Steger vor 35 Jahren komponiert hat, folgten nach tosendem Applaus mit dem "Bergsteigermarsch" und "Imagine" von John Lennon noch zwei Zugaben. Für 40 Jahre aktives Musizieren bekam Trompeter Georg Schwarzmann am Konzertabend die goldene Ehrennadel des Nordbayerischen Musikbundes von der Kreisvorsitzenden Claudia Heim verliehen. "Du bist schon vier Jahrzehnte mit Herzblut und Freude dabei, ich freue mich sehr, diese hohe Auszeichnung überreichen zu dürfen", so die Kreisvorsitzende. Sein Engagement beim Musikverein sei herausragend, nicht nur bei den Konzerten und Zeltauftritten. "Wenn man die Kilometer allein bei den vielen Festumzügen zusammenzählt, kommt man auf eine Wegstrecke von mindestens einmal nach München und zurück", stellte Heim einen anschaulichen Vergleich an. Für die Jugendleiterin des Musikvereins, Klarinettistin Sophie Friedemann, gab es im Anschluss die bronzene Ehrennadel für zehnjähriges aktives Musizieren. Der Vorsitzende des Musikvereins, Jürgen Kupfer, überreichte den beiden Jubilaren zudem Dankesurkunden seitens der Vorstandschaft.



- 14 -

#### **Umweltstation Lias-Grube**

**Donnerstag, 24.01.19** von **10.00 Uhr** bis **11.30 Uhr** Schnullermäuse im Winter unterwegs

Die Kleinsten entdecken die Lias-Grube im Winter. Danach stärken wir uns mit Keksen und Getränken im Warmen. Eine winterliche Reise für Mütter und Väter mit Kindern unter 3 Jahren. Bitte Krabbeldecken mitbringen! Für Kinder unter 3 Jahren (frei) + kostenpflichtige Begleitperson.

Samstag, 02.02.19 von 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr Winterfest in der Lias-Grube

Auch im Winter gibt es in der Lias-Grube was zu feiern! Macht mit bei der Winterrallye und entdeckt unsere vielen Spiel- und Bastelstationen! Am Lagerfeuer könnt Ihr euch dann mit feuergebackenen Naschereien und heißen Getränken aufwärmen. Für die ganze Familie, Eintritt frei, um Anmeldung wird gebeten.

**Dienstag, 05.02.19** von **14.30 Uhr** bis **16.30 Uhr** VHS-Kurs Winterzwerge

Entdecke die winterliche Lias-Grube, finde heraus, was die Tiere in dieser Jahreszeit so machen und wärme dich am Feuer! Für Kinder ab 3 Jahren + kostenpflichtige Begleitperson. Anmeldung nur über die VHS Forchheim / Eggolsheim. Samstag, 23.02.19 von 09.30 Uhr bis 13.00 Uhr Obstbaum-

Samstag, 23.02.19 von 09.30 Uhr bis 13.00 Uhr Obstbaumschnittkurs in der Lias-Grube

Obstbäume richtig schneiden ist eine Kunst! Denn wenn ein Baum Früchte tragen und dabei eine schöne Krone entwickeln soll, muss er fachgerecht erzogen und jährlich beschnitten werden. Schwerpunktthema bei diesem Kurs ist auch Schnitt und Pflege alter Obstbäume. Wenn vorhanden, können Sie Schnittwerkzeuge, z. B. Gartenscheren, Astschneider mitbringen. Bitte denken Sie an Arbeitskleidung! Referent: Obstbaumberater Christof Vogel. Für Erwachsene, Kosten: 35,00 € inkl. Verpflegung

Allgemeine Hinweise

#### Treffpunkt:

Soweit nicht anders angegeben, ist der Treffpunkt die Übersichtstafel mit dem Symbol Gelbbauchunke am Eingang des Freigeländes der Umweltstation Lias-Grube.

#### Kosten:

Soweit nicht anders angegeben, betragen die Kosten pro Person 5,00 €. Für Mitglieder des Fördervereins gibt es 0,50 € Ermäßigung.

Anmeldung und weitere Informationen unter:

Umweltstation Lias-Grube

Zur Liasgrube 1 91330 Eggolsheim Tel.: 09545 950399

E-Mail: info@umweltstation-liasgrube.de

#### DEB- / GAW-Berufsfachschulen

Beim Deutschen Erwachsenen-Bildungswerk (DEB) / GAW-Institut in der Michael-Vogel-Straße 1e in Erlangen findet am **Donnerstag**, **24.01.19** ab **17.00 Uhr** ein ca. 90-minütiger Informationsabend zu den Ausbildungen Altenpfleger/in, Pflegefachhelfer/in (Altenpflege), Diätassistent/in und Kinderpfleger/in statt.

Alle Interessierten und Ausbildungssuchenden sind herzlich dazu eingeladen. Die Berufsfachschulen informieren über die Inhalte und Zugangsvoraussetzungen der vier Ausbildungen. Sie stehen zudem für individuelle Fragen zur Verfügung. Es kann an dem Abend gerne auch ein Blick in die Unterrichts- und Praxisräume geworfen werden. Bewerbungen können mitgebracht werden. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Weiter Informationen unter DEB- / GAW-Berufsfachschulen, Michael-Vogel-Straße 1e, 91052 Erlangen. Tel. 09131 93 40 99-0, Fax 09131 93 40 99-9, E-Mail: erlangen@deb-gruppe.org, Internet: www.deb.de oder www.facebook.com/DEBGAWErlangen.

#### Blaskapelle Zentbechhofen

Einladung zum Advents-Konzert in Zentbechhofen am **Sonntag, 16.12.18** um **14.00 Uhr** in der Pfarrkirche Zentbechhofen. Mitwirkende sind die Blaskapelle Zentbechhofen (Leitung Gerhard Geuder), GV "Sängerlust" Zentbechhofen (Leitung Vitus Kramer) und Vorbeter Baptist Enkert. Im Anschluss lädt der Pfarrgemeinderat zu Glühwein und Bratwürsten im Pfarrhof ein. Der Eintritt ist frei.

#### **BUND Naturschutz**

Noch bis **Donnerstag**, 20.12.18 präsentiert der BUND Naturschutz im Schloss Sassanfahrt die interaktive Ausstellung "Die großen Vier". Nach über 100 Jahren kehren die großen Beutegreifer langsam zurück nach Bayern. Ob die Rückkehrer gute Chancen haben und wie wir Menschen mit möglichen Konflikten umgehen, ist das Thema der Ausstellung. Die Ausstellung bringt den Besucherinnen und Besuchern das Leben von Luchs, Bär und Wolf näher. An Mitmachstationen und mit viel Anschauungsmaterial informiert die Ausstellung nicht nur über die drei Tiere, sondern auch über grundsätzliche Umgangsformen und Schutzmaßnahmen. Die Ausstellung ist fester Bestandteil des bayerischen Wildtiermanagements für die großen Beutegreifer Bär, Wolf und Luchs. Sie wird vom bayerischen Staatsministerium für Umwelt und Verbraucherschutz gefördert. Die Öffnungszeiten der Ausstellung sind: Donnerstag und Freitag, 16.00 Uhr bis 19.00 Uhr, Sonntag von 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr. Außerhalb dieser Zeiten ist es für Gruppen und Schulklassen möglich, Führungen durch die Ausstellung zu buchen. Terminanfragen bitte an die Geschäftsstelle des BUND Naturschutz Bamberg unter Tel: 0951 5190611 oder E-Mail: bamberg@bund-naturschutz.de richten.



Hausärztliche Gemeinschaftspraxis

Dres. med. Günter und Helena Fischer

Rötgärten 15, 91352 Hallerndorf, Tel. 09545-70700

**Urlaub vom 24.12.2018 bis 04.01.2019**Vertretung: alle Ärzte in der Umgebung





### Wir wünschen all unseren Kunden ein gesegnetes Weihnachtsfest und alles Gute für 2019

Vielen Dank, dass Sie uns auch 2018 die Treue gehalten haben!

#### Ihr EDEKA-Markt für Hallerndorf

Wir regionale Produkte!

jetzt neu: Bio-Öle aus Trailsdorf

... für Ihren entspannten Einkauf sind wir jetzt noch länger für Sie da:

Montag bis Freitag von 7 bis 20 Uhr
Samstags von 7 bis 16 Uhr



### Rioja-Hochgenuss zum halben Preis.

Entdecken Sie Spitzen-Rotweine aus Spaniens beliebtestem Anbaugebiet und erleben Sie unvergessliche Genussmomente.





DIESE WEINE ERHALTEN SIE IM VINOS-RIOJA-PAKET ZUM VORTEILSPREIS:

Palador Crianza 2015 15,98 ( Vinebro Crianza 2015 13,98 ( ) Barriton Crianza 2014 12,95 ( ) Forlán Crianza 2015 7,95 ( ) Avior Crianza 2015 11,98 ( ) El Cántico Crianza 2015 13,95 (

#### Jetzt bestellen: vinos.de/vinospaket



Schnelle Lieferung mit DHL in 1-2 Werktagen





**Umtauschgarantie** ohne Wenn und Aber

Alle Weine enthalten 0,75 I/Fl. Sollte ein Wein ausverkauft sein, behalten wir uns vor, Ihnen automatisch den Folgejahrgang oder einen mindestens gleich- oder höherwertigen Wein beizufügen. Den aktuellenInhalt Ihres Pakets finden Sie unter www.vinos.de/vinospaket Dieses Angebot ist gültig, solange der Vorrat reicht. Ihr Spanien-Wein-Spezialist Nr. 1: Wein & Vinos GmbH, Knesebeckstraße 86, 10623 Berlin, zertiffizierter Bio-Fachhändler (DE-ÖKO-037)

















Kommen Sie zur Grundstücks-besichtigung und Planeinsicht!

Baiersdorf - stadtnah & top Lage 2- bis 4-Zimmer-Wohnungen

mit ca. 60 m² bis ca. 149 m²

Liebe Kunden, wir bedanken uns ganz herzlich für Ihr Vertrauen und wünschen Ihnen und Ihren Lieben ein

und ein glückliches Vom 24.12.2018 bis und gesundes 1.1.2019 sind wir im neues Jahr! Weihnachtsurlaub.

Verschenken Sie Entspannung mit einem Geschenkgutschein der VILLA VITAL. Wir bieten Ihnen ein umfangreiches Angebot.

Pautzfelderstr. 10 Tel. 09545 443200 91352 Hallerndorf die-villa-vital.de

#### FROHE WEIHNACHTEN

und einen guten Rutsch ins neue Jahr

wünschen wir all unseren Kunden, Freunden und Bekannten.

Heiligabend, 1. und 2. Weihnachtsfeiertag sowie Silvester und Neujahr geschlossen. Montag und Dienstag Ruhetag.

Fränkisches Pizzahäusla Schlammersdorf

**TO 09545-445567** 

www.pizzahaeuske.de



## HaarSchneider + Fri eure

Hauptstraße 45 · 91330 Eggolsheim · Tel. 09545/509074



Wir wünschen allen Kunden, Verwandten, Freunden und Bekannten ein frohes und friedvolles Weihnachtsfest und für das neue Jahr 2019 viel Glück, Gesundheit, Erfolg und Gottes Segen.

Thomas und Susanne Schneider mit Familie und allen Mitarbeitern



- 18 -

## 

#### Wir suchen zuverlässige Reinigungskraft für Büro- und Sozialräume.

1 x wöchentlich, ca. 3 - 4 Std., im Gewerbegebiet in Hallerndorf-Schlammersdorf. Tel. 09545/9480340

## LINUS WITTICH. Ganz nah bei Ihnen.

Als der Marktführer für die Herausgabe und Herstellung von Amtsund Mitteilungsblättern für Städte und Gemeinden in ganz Bayern beschäftigen wir an unserem Standort in Forchheim ca. 70 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter.

Wir geben ca. 200 verschiedene Amts- und Mitteilungsblätter heraus, verlegen diverse Broschüren und Magazine und betreiben neben etlichen Internet-Aktivitäten auch einen Online-Druckshop.

Für die hieraus entstehenden gestalterischen und satzorientierten Aufgaben suchen wir **in Vollzeit** (40 h) bzw. 3 Tage ganztags (Mi. - Fr.) einen

## Mediengestalter (m/w/d) Digital und Print

#### Die Aufgabenschwerpunkte:

- Erstellung von Sonderprodukten (Akzidenzen, Broschüren, Werbemittel, u.v.m.)
- Layouterstellung von hauseigenen Zeitungen
- individuelle Gestaltungen auf Wunsch

#### Der ideale Bewerber m/w/d

- besitzt einen Abschluss als Mediengestalter/in (Digital und Print) oder eine vergleichbare Ausbildung
- besitzt idealerweise Berufserfahrung
- ist vertraut im Arbeiten mit der AdobeSuite CS5
- ist sorgfältig, belastbar und flexibel
- ist ein Teamplayer mit einer schnellen Auffassungsgabe

#### Was wir bieten:

- Flache Hierarchien, um sich schnell und ohne Umweg austauschen zu können
- Kollegiales Team
- Regelarbeitszeit von 8.00 17.00 Uhr

#### Interessiert?

Dann senden Sie Ihre Bewerbung per E-Mail an: bewerbung@wittich-forchheim.de

oder schriftlich mit den üblichen Unterlagen an: LINUS WITTICH Medien KG Herrn Christian Zenk Peter-Henlein-Straße 1 91301 Forchheim



www.wittich.de



Für unsere neue Filiale in **Forchheim** suchen wir freundliche und flexible

#### VERKÄUFER (m/w/d) in Teilzeit, Gleitzone und auf 450 €-Basis FILIALLEITUNG (m/w/d) in Vollzeit

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung, die Sie uns gern per E-Mail unter Angabe der Kennziffer 2115 sowie Ihres nächstmöglichen Eintrittstermins als PDF-Datei an bewerbung@bijou-brigitte.com senden können.

**Bijou Brigitte** group.bijou-brigitte.com







Für unsere Büro-, Aufenthalts- und Ausstellungsräume suchen wir ab sofort eine zuverlässige Reinigungskraft (m/w/d).

#### Arbeitszeit

• täglich 2-3 Stunden (Mo-Fr) ab 16.00 Uhr oder später

#### Was sollten Sie mitbringen?

- sorgfältige und schnelle Arbeitsweise
- Selbstständigkeit und große Einsatzbereitschaft
- Teamgeist

#### Interessiert?

Dann senden Sie bitte Ihre Kurzbewerbung (Infos zu Ihrer Person oder Lebenslauf) an:

LINUS WITTICH Medien KG Herrn Christian Zenk Peter-Henlein-Straße 1 91301 Forchheim

Gerne auch per E-Mail an: c.zenk@wittich-forchheim.de

Versuchen Sie es doch mal mit einer Anzeige.



Amts- und Mitteilungsblatt Gemeinde Hallerndorf

200

## Stellenmarkt Bildung Serfolg Service Service Aktuell Stellenmarkt Aktuell

## ecoeco

Supporting Economy & Ecology.

Die eco eco AG ist ein spezialisiertes Dienstleistungsunternehmen im Bereich der nachhaltigen Ökonomie, das neben den zentralen Säulen Consulting, Business Services und Venture Capital auch Nahwärmenetze betreibt, sich für nachhaltige Forst- und Landwirtschaft einsetzt und nach sozio-ökologischen Gesichtspunkten Bauprojekte realisiert.

Für unseren Standort Eggolsheim/Neuses (Lindner Park) suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt in Festanstellung eine/n engagierte/n

## Mitarbeiter/in für die Reinigung (m/w/d) in Teilzeit oder als Minijob

Wir suchen Sie für nachfolgende Aufgaben:

- die Mitarbeit im Reinigungs-Serviceteam
- die Gewährleistung von Sauberkeit, Ordnung und Funktionalität

#### Sie überzeugen uns durch:

- Kundenorientierung
- Flexibilität
- FreundlichkeitDeutschkenntnisse in Wort und Schrift
- Spaß an der Arbeit in einem Team Volljährigkeit

Noch Fragen? Stellen Sie sie! Keine Fragen? Dann bewerben Sie sich – wir freuen uns auf Sie!

Bitte senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an udo.jakob@ecoeco.de

eco eco AG - Bahnhofstraße 55 - 91330 Eggolsheim

Tel.: 09545 443843000

#### Michael Großkopf

Garten-und Landschaftsgestaltung



www.michael-grosskopf.de

#### Wir suchen nicht schon wieder, sondern immer noch zur Verstärkung unseres Teams

#### Landschaftsgärtner/in

#### Pflasterer m/w

#### Handwerker/in

teilweise zum Einsatz als Maschinist bzw. Fahrer

Branchenfremde mit Interesse für den Gartenbau lernen wir gerne an

#### Was bieten wir

- Einstellungsprämie
- Beste Bezahlung und Sachzuwendungen
- Modernen Arbeitsplatz
- Abwechslungsreiche Tätigkeit
- Unbefristetes Arbeitsverhältnis
- Zuzahlung Altersvorsorge
- Weiterbildungsmöglichkeiten

#### Was erwarten wir

- Teamfähigkeit
- Motivation und Flexibilität
- Technisches Verständnis und handwerkliches Geschick
- Führerschein mind. B

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung, gerne auch per E-Mail

Michael Großkopf Garten- und Landschaftsgestaltung Kaspar – Lang – Straße 7; 91325 Adelsdorf Tel. 09195/992359 <u>www.michael-grosskopf.de</u> Email: <u>mi.grosskopf@t-online.de</u>

#### HAAG Akustik · Augenoptik GmbH



- Unsere Leistungen im Überblick:
- ◆ Brillen◆ Sportbrillen
  - Hörgeräte
     Tinnitus-Berat
  - Gehörschutz
- ◆ Kontaktlinsen◆ Lesehilfen♦ O
- ◆ Lesehilfen◆ Zubehör◆ Führerschein-Sehtest← Passfotos



Hartmannstraße 11 · 91330 Eggolsheim Tel 09545-95 04 25 · Fax 09545-95 04 27 info@haag-akustik-augenoptik.de

fir sind für Sie da: Mo-Fr: 9.00 - 18.00 Uhr Sa: 9.00 - 13.00 Uhr und nach Vereinbarung

#### Ihr Partner für perfektes Hören und Sehen in Eggolsheim

www.haag-akustik-augenoptik.de



Ballerndorf

Herzliche Einladung zum

Rittmaper – Minterweizen-Fest

am 21.12.2018 ab 18 Uhr im Sudhaus der Brauerei, An der Mark 1 in Hallerndorf.

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Musikalische Unterhaltung mit Jack & Manuel. Auf euer Kommen freut sich das Rittmayer-Team!









## **GECK**

Bauzentrum

Geck Bauzentrum Brunnenweg 3-6 Tel. 09194/505-0 91320 Ebermannstadt Geck Zentrum Fliesen + Garten Am Kreuzbach 6 Tel. 09133/60798-0 91083 Baiersdorf

www.geck-bauzentrum.de | www.geck-fliesenstudio.de









## Frone Weihnachten und alles Gute im neuen Jahr

wünscht das Team der BAUSTOFF UNION Forchheim

verbunden mit dem Dank für das entgegengebrachte Vertrauen.

BAUKOMPETENZ IN FRANKEN



www.baustoffunion.de **f** www.facebook.com/baustoffunion.franken

Wir sind immer für Sie da: Mo.-Fr. 7.00-18.00 Uhr (November-März) Mo.-Fr. 6.30-18.00 Uhr (April-Oktober), Sa. 7.30-15.00 Uhr

Niederlassung Forchheim | Daimlerstr. 1 | Telefon: (09191) 6506-0



KFZ-MEISTERBETRIEB FÜR ALLE MARKEN
Michael Firlus Inhaber

Für die angenehme Zusammenarbeit und für das Vertrauen, das Sie in uns gesetzt haben, möchten wir uns ganz herzlich bedanken.

Ihnen und Ihren Angehörigen wünschen wir frohe Festtage und ein gesundes, erfolgreiches und glückliches neues Jahr!

#### Wir machen Urlaub vom 24.12.2018 bis 04.01.2019

Carl-Kreul-Straße 11 · 91352 Hallerndorf Telefon 09545/322 3995 · Telefax 09545/322 3996 E-Mail info@autotechnikfirlus.com · www.autotechnikfirlus.com

Besinnliche Weihnachtstage und alles Gute für das neue Jahr

BIOLANDHOF
NAGENGAST
AUS DEM AISCHGRUND

- Kaltgepresste Bioöle direkt vom Landwirt Bergstraße 18, 91352 Hallerndorf
Tel. +49 9545 35 90 64, Mobil +49 173 962 13 74
Fax +49 9545 35 90 65, info@biolandhof-nagengast.de
www.biolandhof-nagengast.de
Verkauf ab Hof immer freitags von 16 Uhr bis 19 Uhr

Wir danken für Thr Vertrauen, wünschen

\* ein frohes Weihnachtsfest und für das \*
neue Jahr Gesundheit, Glück und alles Gute.



Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9 - 18 Uhr | Sa. 9 - 13 Uhr Apothekenstraße 15 · 91301 Forchheim · Tel. 09191 - 7 33 56 16

www.hairdesign-forchheim.de





## Die Naturheilpraxis in Rothensand

"Die reinste Form des Wahnsinns ist es, alles beim Alten zu lassen, und gleichzeitig zu hoffen, dass sich etwas ändert." Albert Einstein

Ich wünsche uns allen:

Mut zur Veränderung, Andere über Bord zu werfen!

In diesem Sinne:

eine schöne Adventszeit Frohe Weihnachten und Alles Gute für 2019!

Ihre Heilpraktikerin, Claudia Dürrbeck

Rothensand Am Hoch 6, Tel. 09543 / 44 12 43 1





## Elektro Kühn

Inhaber Tobias Kühn

**Tel.: 0 91 91 - 340 66 74** In der Büg 22 • 91330 Eggolsheim

www.elektro-kuehn.de



**VON HERZEN FROHE FESTTAGE!**FÜR IHR VERTRAUEN IM ALTEN JAHR:

**EIN HERZLICHES DANKESCHÖN!**FÜR DAS NEUE JAHR:

GESUNDHEIT, GLÜCK UND ERFOLG

- Gutscheine das besondere Geschenk zu Weihnachten

Ayurveda Heilscher GbR.

- Ayurveda Spezialisten Dozenten Mitglied im VEAT
- 91362 Pretzfeld Kuppelholzweg 5 Fon 09194 346 Fax 09194 794 225
- ayurvedasheilscher@t-online.de www.ayurveda-heilscher.de





## Forstservice BUTZBACHER

#### Christbaumverkauf

ab 07. Dezember 2018 täglich ab 13.00 Uhr Schnaid 11, auf dem Holzhof 91352 Hallerndorf

Am 16.12.18 ab 14:00 Uhr laden wir Sie recht herzlich zu unserer 2. Hofweihnacht bei winterlicher Atmosphäre ein.

Auf Ihr Kommen freut sich Familie Butzbacher



Allen Kunden und Freunden wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest sowie ein glückliches neues Jahr.

Wohnaccessoires, Schulartikel, Geschenke und mehr

Ursula Steinwender-Dittrich & Team

Hauptstraße 16 · 91330 Eggolsheim (ehem. Quelle Agentur)

Tel. 09545/50195 · Fax 09545/441054





- 23 -





Unseren Kunden und Geschäftspartnern

## frohe Weihnachten

und ein glückliches und erfolgreiches neues Jahr.



Bamberger Straße 79 • 91301 Forchheim Telefon 0 91 91 / 72 81 40 • www.auto-thurn.de

### Frohe Weihnachten



und ein gutes neues Jahr

wünscht allen Kunden, Freunden und Bekannten



Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne! Hutfeld 21 ⋅ 91352 Trailsdorf ⋅ Tel. 09545/4432935 Mobil: 0171/3197524 ⋅ Fax: 09545/4432933

www.maler-krampert.de



#### FLEISCHMANNS HOFWEIHNACHT

\* Glühweinparty an der Schnapskurve \* in Stiebarlimbach 16 | Donnerstag, 27.12.2018 | ab 15 Uhr

Für Euer leibliches Wohl ist bestens mit verschiedenen Glühweinsorten, selbstgebrannten Schnäpsen & Likören, Roppelt's Bier sowie diversen Schmankerln gesorgt.

Ein Teil des Erlöses geht an den Alfred-Welker-Kinderfonds -DIE KINDER VON CALI. Zudem steht eine Spendenbox bereit und wir freuen uns, wenn ihr helft, diese zu befüllen.





Ich danke für Ihr Vertrauen

und wünsche Ihnen

frohe und besinnliche

Weihnachtsfeiertage

und ein gutes neues Jahr.

Ihre Gebietsverkaufsleiterin

#### Claudia Schöfer Mobil: 0177 9159847

Tel: 09192 9943120 • Fax. 09192 9943121 c.schoefer@wittich-forchheim.de • www.wittich.de





### Dr. Konrad Gebhard sagt Danke!

Sehr geehrte Patientinnen und Patienten, Ende Januar 2019 übergebe ich meine Zahnarztpraxis an Frau Dr. Julia Lücking.

Ich danke meinen tollen Mitarbeiterinnen, die mich all die Jahre hervorragend unterstützt haben.

Sie werden der Praxis erhalten bleiben.

Herzlichen Dank für Ihr entgegengebrachtes Vertrauen in den letzten 40 Jahren.

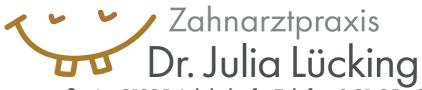
Dr. Lücking wird im Februar und März einige Umbaumaßnahmen in der Praxis durchführen und ist dann ab April 2019 für Sie da.

Termine werden schon jetzt vergeben und auch während des Umbaus ist die telefonische Erreichbarkeit sichergestellt.

Ich bin sicher, dass Frau Dr. Lücking Sie hervorragend betreuen wird.

Ich wünsche Ihnen ein schönes Weihnachtsfest und für die Zukunft alles Gute.

Ihr Dr. Konrad Gebhard



Hauptstraße 6 91325 Adelsdorf Telefon 0 91 95 - 28 75



### Stätte der Musik



Wir, das Team vom Musikinstitut git.art.M - Stätte der Musik in Forchheim, bedanken uns bei unseren Schülerinnen und Schülern für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen allen ein

frohes Weihnachtsbest und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

#### **Privates Musikinstitut - auch vor Ort!**

- Instrumental- und Gesangsunterricht
- Kinder- und Gemischter Chor
- Keine Jahresverträge
- Cafeteria für Wartezeiten
- Preisträger bayerischer Wettbewerbe
- Vorbereitung auf ein musikalisches Studium
- Filialen in Hallerndorf, Heroldsbach, Marloffstein und Pinzberg

#### www.git-art-m.de

Wir bieten den zum JeKi-Projekt notwendig und von hoher Lerneffizienz geprägten Einzelunterricht - nachhaltig!

Testen Sie uns, ein Preisvergleich lohnt sich - ganz sicher!

## **REDDY** KÜCHEN



Küchenkauf ist Vertrauenssache. Dazu gehört kompetente Beratung und Planung von einem Ansprechpartner, der für all Ihre Fragen und Wünsche ein offenes Ohr hat und bei Problemen eine Lösung findet – auch nach der Montage. Versprochen!

Kommen Sie vorbei, wir freuen uns auf Ihren Besuch! 回报间

Industriestraße 9 • 96114 Hirschaid
Tel. 09543 443260 • hirschaid@reddy.de

IN DER KÜCHE ALLES REDDY



in den hektischen Tagen der Vorweihnachtszeit bleibt leider oft zu wenig Zeit für besinnliche Gedanken.

Doch muss man auch einmal innehalten und sich erinnern, was einem wichtig ist.
Wichtig ist uns der Dank, den wir Ihnen für das entgegengebrachte Vertrauen und Ihre Treue an dieser Stelle aussprechen möchten.

Ihnen und Ihren Familien wünschen wir besinnliche und friedvolle Weihnachten, verbunden mit den besten Wünschen für das neue Jahr.





		6			5			
						9		8
9	8	2	4	1	3			
9 8 2				6			2	9
2	6	5				1	8	7
1	9			5				6
			5	3	1	7	9	4
7		9						
			8			3		

	_
BERGHUETTE	■RJMMURG
IA■RCKTOR■RI	■ E ■ H E B E N
NOW■B■ETON	■CK■D■CE
■ T R A E G ■ E ■ K	PLAKAT
■ O N A I 9 ■ 3 ■ 9	<b>E</b> B Z I E H E
∃JA■Z■TUO■	AOIO O DIOR
ONTAENETLT	A K N E B B L
W■SEWI■ΓΟΙ	$\blacksquare$ $\land$ $\lor$
U A B G W W E S P E	■ E ■ I ■ C E N
SAMIJMUNATS	JAMESID
INSUNIANI	A J O H U B
■ V E R Z E H R E N	<b>EHKGEIZ</b>
$A \blacksquare \blacksquare T \blacksquare A O \blacksquare \exists \blacksquare$	■C■■■NB■

7	9	ω	6	7	8	Þ	l	G
l	G	8	7	Þ	9	6	3	L
ħ	6	7	1	3	G	8	7	9
9	ε	Þ	8	G	7	7	6	l
Z	8	L	Þ	6	ε	G	9	7
6	7	G	Z	9	l	ε	Þ	8
G	Z	9	3	L	Þ	2	8	6
8	7	6	9	7	Z	l	G	3
3	L	2	G	8	6	9	7	Þ

#### Bewusst ernähren

(rgz/rae). Aktuelle wissenschaftliche Erkenntnisse haben nun gezeigt, dass Dysbalancen im Stoffwechsel- und Hormonhaushalt sowie eine Unterversorgung mit Nährstoffen den Frauen das Leben während der Monatsblutung schwer machen. Wissenschaftler sprechen bei PMS deshalb auch von einer multifaktoriellen Störung. Deshalb ist hier eine umfassende Behandlung sinnvoll, die auf den vielfältigen Symptomkomplex abzielt. So vereint

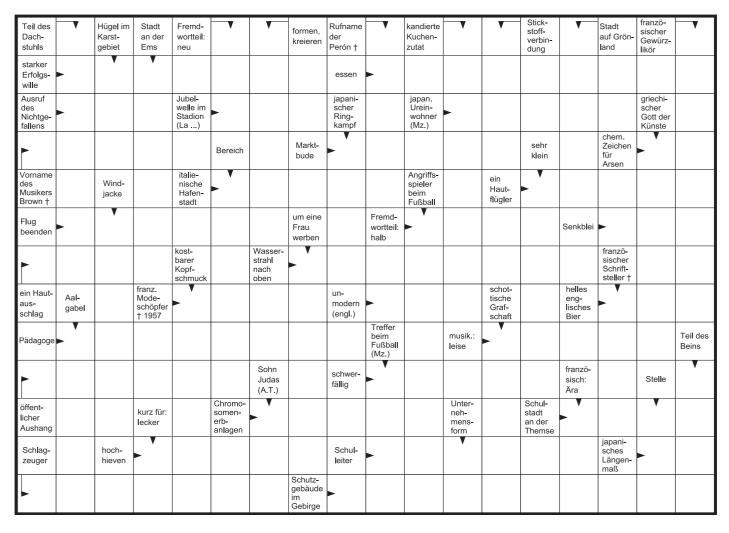
beispielsweise das diätische Lebensmittel "Bonasanit plus" sieben unterschiedlich Wirkansätze: Das Zyklus-Vitamin B6 kann Ödeme, Brustschmerzen und seelische Verstimmungen positiv beeinflussen, während sich etwa Coenzym Q 10, Passionsblume, Magnesium und Schisandra bei Schlafstörungen und für die Belastbarkeit von Muskeln, Herz und Nerven bewährt haben. Unter www.bonasanit-plus.de gibt es weitere Informationen.

#### Selbstbewusstsein macht schön

(rgz/su). Die Hälfte aller Frauen fühlt sich unwohl, wenn ihr Komplimente gemacht werden. Das zeigt eine Studie des Direktvertriebsunternehmens für Gesichtspflege und dekorative Kosmetik Mary Kay, in deren Rahmen über 2.000 Frauen zwischen 18 und 44 Jahren befragt wurden. Deshalb hat das Unternehmen die Kampagne "Beauty Of Confidence" ins Leben gerufen. Sie soll Frauen darin bestärken, selbstbewusst mit ihrer

inneren und äußeren Schönheit umzugehen. Denn Komplimente sind Balsam für die Seele und geben Frauen ein gutes Gefühl. Die globale Kampagne soll Frauen ermutigen, Komplimente anzunehmen und sich ehrlich darüber zu freuen. Luis Casco, Global Make-up Artist und Markenbotschafter, unterstützt die Kampagne und möchte Frauen zum Strahlen bringen. Praktische Tipps dazu gibt es auf www.marykay.de.









Danke für Ihr Vertrauen und Ihr herzliches Willkommen!
Ihre neuen Zahnärzte
Wagner & Maier

Durchgehend geöffnet, auch zwischen den Feiertagen!

Mo. bis Do.: 07:00 – 20:00 Uhr Fr.: 07:00 – 18:00 Uhr

www.zahnarzt-kindermann.de









Wir wünschen Ihnen und Ihrer
Familie lachende und besinnliche
Festtage und für das neue Jahr
Gesundheit, Glück und
Wohlergehen...
und keine Zahnschmerzen:)

- 28 -

www.volksbank-forchheim.de





#### Unser Geschenktipp zu Weihnachten:

Egal ob Münze oder Barren – Gold ist immer das Richtige. Und wenn Sie Ihren Lieben etwas besonders Gutes tun wollen, dann schließen Sie doch den **Volksbank-Goldsparplan** für sie ab.

#### So einfach geht es:



Sie schließen einen Sparvertrag für **eine Person** Ihrer Wahl ab.



Sie legen einen monatlichen Sparbetrag fest.



Wir kaufen damit automatisch **Gold** für den Beschenkten.



Das Gold wird sicher im Tresor von ProAurum verwahrt.



Auf Wunsch kann der **Goldbestand** jederzeit ausliefern lassen.



Volksbank Forchheim eG